



本当の中国が見えてくる

日本人妻の歯ざしり ~みんなどこかの外国人~

上海でも、ようやく秋の入り口が見えてきた。今年の夏は長かった！来る日も来る日も35℃前後の暑さが続き、何だか気持ちまで疲れた。

気持ちが上がらなかった原因はまだある。この夏、上海総領事館からのメールが多かったことだ。外国に三ヶ月以上滞在する場合、領事館に「在留届」を出す決まりがあり、その際、メールアドレスも登録するため、領事館や外務省から、時々メールが送られてくる。主に、手続き関係のお知らせや、感染症などの情報、安全対策情報などだ。普段なら、たまに届くそれらのメールも「私の存在を覚えてくれたのね」と、ありがたく拝見するのだが、ここ数ヶ月は、「トラブルに巻き込まれないための注意喚起」のメールが多く、看過できない状態になっていたのだ。「反日感情が高まりやすいとされる、日中間の歴史にかかわる日」が夏場に多いことや、「抗日戦争勝利記念日」に軍事パレードが開催されたこと、某都市の日本人を狙った事件などを受けての注意喚起のメールだ。

「自分は外国人であることを常に意識するように」というもので、具体的には「現地の習慣を尊重する」「大声で日本語を話すことは控える」「一見して日本人と分かる服装を避ける」などが書かれている。初めの頃は、「ああ、そつだ、気を引き締めて暮らさないと」とも思ったが、週二度のペースでこの由のメールが届いた頃には、さすがに気分も滅入り、外出する気もなくなった。人とすれ違ったり、「この人、日本が嫌いかも、気付かれないように下を向いて歩こう…」などと思えてくる。

中国では、学校での反日教育のせいで、日本や日本人を良く思わない人がいることは知っている。しかし、今まで20数年住んでいて、日本人であることが理由で嫌な目に遇ったことはない。むしろ好意的に受け取られていると感じることが多かった。それだけに、領事館からのメールは、自分の無防備を指摘されたようで、気分が重くなった。そして、

ここでは自分が胸を張って生きられないという気持ちにもなった。

先月、夫とめずらしく洋食を食べに行った時のことだ。隣の席は若い夫婦で、テーブルには「COOPAWA」で「anniversary」の文字。男性の腰には、関西万博のキャラクター「ミヤクミヤク」が下がっていた。私たちは、「あの『ミヤクミヤク』は本物？ 偽物？」どこで買ったの？ 万博に行ったってこと？」などと、「ミヤクミヤク」の話をヒソヒソした。食事も終わる頃、デザートが来た。我々にはランチコースの中の小さなケーキ、隣には大きめのチョコケーキと、この日のためにレストランが用意したお祝いケーキの二つが運ばれて来た。その時、隣の女性が「あの、このケーキ、食べませんか？」と声をかけてきた。びっくりしている私に、「自分たちは何度も日本に行っていて、今回も関西万博に行ってきた。日本では、日本人の人たくさん助けてもらったから、これは日本人のあなたに」と、チョコケーキをくれた。男性は、腰から「ミヤクミヤク」を外して見せてくれた。本物だった！

中国は、10月1日から国慶節と中秋節のダブル祝日の8連休に入る。外国旅行に行く人も多いことだろう。うちの工場の張さんも家族で初めて日本へ旅行に行くことに楽しみにしている。今、世界中で移民が問題になっているが、旅行者も、世界各地で暮らしている外国人も、「私は○○人です」と胸を張っているだろうか？ レストランで会ったあの夫婦のことは素直にうれしく、私もここで少し胸を張って生きられそうに思った。そして、こんな小さなつながりが地域や国を越えて広がっていけば、ひょっとして将来、何かが変きかけになるかもしれない。私も誰かにつなげていこう。

写真

*普段はお弁当を持って行きますが、暑い日はデリバリーにしてみました。

上海でも昼食や飲み物のデリバリーは大流行。お昼近くなると、みんな「今日、何食べる？」とスマホをクルクル。配達のお兄ちゃん達も電動バイクで大忙しです。

1. 「ホットサンドとカフェオレのセット」。ホットサンドの中身はハムとたまご。パンがおいしく満足。約50円(写真左上)
2. 有名麺屋チェーンの「混ぜ麺」。これは小麦粉の麺じゃなく、でんぷんで作った麺で「粉」といいます。私はこのつるつるの食感が好きです。約80円(写真上中央)
3. 従業員が「安売りのサイトが」とあると言っているので、「焼きそば」を注文してみました。日本のようなソース味ではなく、たまり醤油の焼きそばです。初めは違和感がありましたが、慣ればこれも美味。約30円
4. これも安売りサイトからの「炒飯」。味はともかく、ごはんが…残念。大量作り置きの結果でしょうか。約80円(写真右上)
- *最近買った「にんにく粉碎器」です。
5. にんにくのみじん切りは面倒だし臭いが…で、この手の道具を探して、これは二目。中に波状の歯が付いていて、上のレバーを押すと切れるしくみです。
6. みじん切り、できました。でも広告の動画では4、5回レバーをポコポコしただけできれいなみじん切りができていたのに、実際は3〜40回でした。



profile さねみつ じゅんこ

岡山県出身 上海市在住 家族: 夫、犬1匹、猫2匹。

1989年 大学卒業後、教育・福祉関係の仕事に就く。1997年 中国人の夫と結婚。

1998年 夫の赴任で上海に引っ越し、上海済経大学で中国語を学ぶ。

2000年 日本語教師の仕事に就く。

2005年 上海同済大学大学院入学。

2008年 卒業。

2008-2011年 病気治療のため日本に帰国

2011年 上海に戻り、夫の経営する会社の工場勤務 今に至る



⑥



⑤



③